



(於開曼群島註冊成立之有限公司)

證券編號：0575

2007年3月22日

新聞發布



香港聯合交易所有限公司對本公布之內容概不負責，對其準確性或完整性亦不發表任何聲明，並明確表示概不就因本公布全部或任何部份內容而產生或因倚賴該等內容而引致之任何損失承擔任何責任。

勵晶太平洋宣布

大平掌銅鋅礦的資源量大幅增加



要點

- 根據過去 6 個月內大規模的加密鑽探工作，大平掌專案估算的資源量增加了 70%，達到了 4,500 萬公噸，包含的銅金屬量達到 32.5 萬公噸，鋅金屬量達到 23 萬公噸）。
- 達到控制級別的資源量增加了 110%，達到 3,900 萬公噸。
- 87%的資源量屬於控制級別。
- 該礦床具向東南、東北及西北方向延伸的潛力，將在 2007 年繼續安排鑽探量逾 30,000 米。
- 於 2007 年 2 月前已完成逾 60,000 米的鑽探任務，並獲得零工時損失的安全記錄。
- 礦床的勘探成本為 0.0056 美元每磅銅金屬。





(2007年3月21日，香港訊) — 勵晶太平洋集團有限公司(「勵晶太平洋」或「集團」；香港聯交所代號：575)欣然公佈大平掌銅鋅礦的最新礦產資源估計結果。該礦區位於中國雲南省，集團持有大平掌合資項目40%的股權。最新的礦產資源估計，是根據逾60,000米深的鑽探而計算的，其中的35,292米鑽探任務是2006年9月礦產資源估計報告刊發後新增加的鑽探工作。

預期大平掌合資項目將於2007年5月前公布其首份可採礦石儲量報告。

截至2007年3月的礦產資源估計

由Cube Consulting Pty Ltd (Cube) 根據新的JORC準則估計得出的大平掌礦控制及推斷的資源量如下：

大平掌銅鋅礦的總資源量

	控制的資源量						推斷的資源量					
	公噸 (mt)	銅品位 (%Cu)	鋅品位 (%Zn)	金品位 (Au g/t)	銀品位 (Ag g/t)	鉛品位 (%Pb)	公噸 (mt)	銅品位 (%Cu)	鋅品位 (%Zn)	金品位 (Au g/t)	銀品位 (Ag g/t)	鉛品位 (%Pb)
塊狀 硫化物	10.9	1.69	1.80	0.51	20.28	0.22	1.0	1.20	1.65	0.44	19.72	0.36
細脈浸染 硫化物	28.1	0.40	0.05	0.09	3.29	0.01	4.9	0.36	0.07	0.11	2.91	0.01
合計	38.98	0.76	0.54	0.21	8.02	0.07	5.97	0.50	0.34	0.17	5.82	0.07

控制及推斷的金屬量					
	銅 (千公噸)	鋅 (千公噸)	金 (千安士)	銀 (千安士)	鉛 (千公噸)
塊狀硫化物	195	212	193	7731	28
細脈浸染硫化物	130	18	100	3441	3
合計	325	230	293	11172	31

大平掌礦的資源量是根據315個鑽孔的結果，鑽孔的網度一般為50米 x 50米。在2.75平方千米礦權範圍的總計鑽探進尺為68,342米。



下表顯示的是與 2006 年 9 月資源量估算結果相比較，資源量的增長情況：

完成估計的日期		公噸 (mt)	銅 (千公噸)	鋅 (千公噸)
2007 年 3 月	控制	38.98	296	210
	推斷	5.97	29	20
	合計	44.95	325	230
2006 年 9 月	控制	18.6	137	110
	推斷	7.9	79	40
	合計	26.5	216	150
差異	%	70%	50%	54%

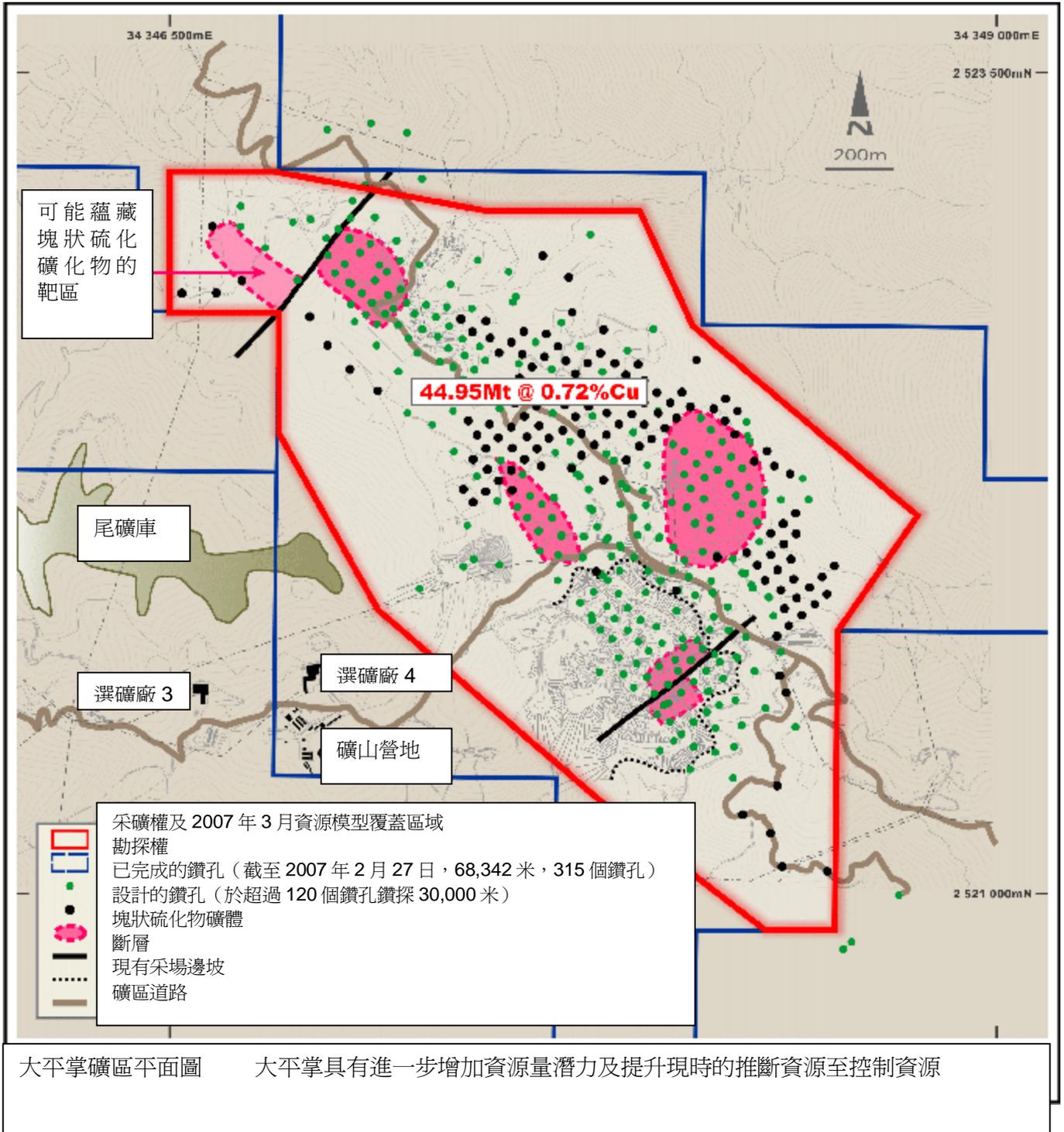
新的估計結果顯示：較 2006 年 9 月的 2,650 萬公噸（控制及推斷）的資源估算結果，資源量增加了 70%。目前，87%的資源量已屬控制資源級別，這大大增加了資源的可靠程度。

2007 年勘探

在未來數月，將開展 30,000 米的大規模鑽探計劃。這次鑽探的兩個主要目的如下：

- 提升現時的推斷資源量至控制資源量級別；及
- 對在礦權範圍內仍有礦化和勘探前景的區域進行驗證

預計該鑽探計劃將採用三家鑽探承辦商提供的 12 台鑽機，並於 2007 年 6 月完成。



評估準備工作

集團委託 Cube 公司根據 2004 Australasian Code for Reporting of Mineral Resources and Ore Reserves (「JORC 準則」) 估計大平掌合資項目大平掌礦的銅、鋅、金、銀及鉛礦的資源量。 Cube 的礦產資源估算工作的目標包括：



- 根據截至 2007 年 2 月底的現有資料，估計大平掌礦的整體資源量。
- 對礦體的解譯進行獨立的評估，並依據現行的成礦地質模型（即與火山活動有關的塊狀硫化物礦床）採用合適的資源估算方法對資源量進行估算。
- 根據 JORC 準則，對資源量分級以及報告資源量。

2007 年 3 月的資源估算工作由 Cube Consulting 的資源服務董事 Rick Adams 與勵晶太平洋公司的總地質師范開強負責，後者亦是經營大平掌礦的雲南思茅山水銅業有限公司的勘探負責人，兩人均為 Australasian Institute of Mining and Metallurgy 的會員，並在相關礦化類型、礦床類別和實際工作方面擁有所需的經驗，符合 JORC Code for Reporting of Mineral Resources and Ore Reserves（2004 年版本）所訂「稱職人士」（Competent Person）的資格。兩人亦已審閱了本新聞發布。

Cube 亦受委託參與最終的礦山設計工作，包括根據 2007 年 3 月的資源估算結果進行露天採場優化設計、礦區規劃、採場設計及礦石儲量報告等。預期 Cube 在 2007 年 4 月完成這些工作，並於 2007 年 5 月前公佈首份可採儲量報告。

評論

勵晶太平洋行政總裁紀傑明（Jamie Gibson）說：

「我們對大平掌礦勘探團隊取得的成果感到鼓舞。我們已達到其中一個主要目標 — 大幅增加資源量中的控制的資源量級別，我們相信這將延長 2006 年 9 月首次資源量估計的礦山壽命。在 2007 年 2 月前所完成逾 60,000 米的鑽探工作，令我們對礦床有了更深入的瞭解。我們仍然認為大平掌礦床的規模與資源量均達世界級水平，且擁有極佳的潛力。」

勵晶太平洋總地質師暨勘探主管范開強說：

「我們現正專注於提升推斷資源至控制的資源量級別，並對礦權範圍內具礦化和勘探潛力的區域進行驗證。」



編者垂注：

關於勵晶太平洋集團有限公司

集團始創於九十年代初，是一家根據開曼群島法律註冊成立的有限責任公司，股份於香港證券交易所及法蘭克福證券交易所上市。集團主要從事投資控股業務。勵晶太平洋負責礦產投資業務的團隊成員包括：范開強（總地質師暨勘探主管）M.Sc（礦物勘探），MAusIMM，並為 Canadian National Instrument 43-101 的合資格人士；Shannan Bamforth（總礦產地質師）B.Sc（地質學），MAusIMM；Colin Bald（礦地主管）Ass. Dip Cart.（製圖學）；Mingsheng Zhao（高級項目地質師）B.Sc（地質學）；以及 Xiaohuan Wang（高級地質師）B.Sc（地質學）。

關於 Cube Consulting

Cube Consulting Pty Ltd 是一家澳洲公司，為資源業和工業客戶提供地質顧問、合約員工配置和軟件系統服務。公司的辦事處位於西澳洲的珀斯市，設備完善，並擁有豐富的資源，為不少大型客戶服務。Cube Consulting 旗下的專業技術團隊，致力於各專業範疇提供優質服務。Patrick (Rick) Adams，BSc，MAusIMM，MAIG 為Cube 的董事，在澳洲及海外勘探、採礦和評估礦業商品方面累積逾18年經驗。他親自完成這份資源評估報告。Patrick 為 Australasian Institute of Mining and Metallurgy 的成員，並符合JORC Code for Reporting of Mineral Resources and Ore Reserves（2004年版本）所訂「稱職人士」（Competent Person）的資格。

傳媒查詢：

勵晶太平洋集團

紀傑明（Jamie Gibson）

電話：2514 6111

電郵：jamie.gibson@regentpac.com

哲基傑訊

畢沙樂（Charlotte Bilney）

電話：2533 4620

手提：9314 3463

電郵：charlotte.bilney@citigatedr-hk.com

葉懿珊

電話：2533 4641

手提：9325 3363

電郵：jasmine.yap@citigatedr-hk.com